



Mitteilungen der Politischen Gemeinde Braunau & Primarschule Braunau November 2022

Liebe Einwohnerinnen,
liebe Einwohner

Gerne möchten wir Sie am
Freitag, 02. Dezember
2022 ab 18:00 Uhr zum
Weihnachtsfenster im
Winterzauber-Zelt Braunau
einladen. Wir offerieren
einen Raclette-Plausch
Es würde uns freuen, wenn
Sie vorbeikommen würden
um mit uns die Adventszeit
einzuläuten.

Das Team vom
Betreuungsangebot Braunau
wird am Donnerstag, 01.
Dezember 2022 ab 16:00
Uhr an der Hauptstrasse
23 das Weihnachtsfenster
gestalten. Es würde uns
sehr freuen, wenn Sie auch
hier zu einem Besuch
kommen würden. Dies ist
gleich noch eine gute
Gelegenheit das
Betreuungsangebot Braunau
kennen zu lernen.

Ihr Gemeindepräsident
David Zimmermann



Meldungen aus dem Gemeinderat

Winterzauber

Wir freuen uns sehr, dass wir an jedem
Tag ein Angebot im Winterzauberzelt haben.

winterzauber

Tag	Wer	Zeit	Was
Samstag, 26.11.2022	Silvia, Tanja, Silvia	Ab 17:00	Lichterglanz
Sonntag, 27.11.2022	Silvia, Tanja, Silvia	Ab 10:00	Abstimmungssonntag
Montag, 28.11.2022	Sarah Fakhoury	17:30 – 20:00	Lesung Weihnachtsgeschichten
Dienstag, 29.11.2022	Turnerinnen Braunau	Ab 20:00	Offenes Turnen in der Turnhalle, gleichzeitig Suppe und Glühmost im Winterzauberzelt
Mittwoch, 30.11.2022	Theatergruppe	Ab 19:00	Glühwein
Donnerstag, 01.12.2022	Schulbehörde Braunau	16:00 – 19:00	Punsch, Glühwein, Kuchen, dann Wienerli und Brot Kasperlitheater mit Theater Bubu (Bettina Leibundgut)
Freitag, 02.12.2022	Gemeinde Braunau	Ab 18:00	Raclette- Plausch
Samstag, 03.12.2022	Feuerwehr Braunau	Ab 17:00	offen

Es würde uns freuen, wenn die Angebote genutzt werden und sich Gross und Klein im Winterzauber- Zelt treffen um gemütlich zusammen zu sein und gemeinsam die Vorweihnachtszeit zu geniessen.

Winterdienst auf Braunauer Strassen

Andreas Gantner (Weiler) und Franz Gmünder (Dorf) machen für die Gemeinde den Winterdienst. Für unser grosses Gemeindestrassennetz sind sie bei Schneefall oder Eisbildung einige Stunden unterwegs. Sie können nicht überall gleichzeitig pfeifen und salzen: Priorität haben die Strassen für die Schulwege, für die Postzustellung und für die Kehrriichtabfuhr.

→ Damit die Schneeräumungsarbeiten optimal ausgeführt werden können, bitten wir alle Fahrzeughalter, ihre Fahrzeuge in Garagen oder auf privaten Vorplätzen abzustellen.

→ Die Bushaltestellen dürfen zu keiner Zeit zum Abstellen von Fahrzeugen benützt werden.

→ Für Schäden bei der Ausführung der Winterdienstarbeiten lehnen die Gemeinde und die Winterdienstler jede Haftung ab.

Gemeinderat Stefan Füglistner, Ressort Strassen

Öffentliche Auflage

Kanton Thurgau, Departement für Bau und Umwelt

Gestützt auf § 33a der Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz zum Schutz und zur Pflege der Natur und der Heimat werden folgende Planunterlagen öffentlich aufgelegt:

Gegenstand: *Ergänzung Plan zur kantonalen Schutzanordnung Nr. 205, Schutz des Rieds bei Gärtensberg / Oberholz als Flachmoor von nationaler Bedeutung, Änderung*

Gemeinden: *Braunau, Wuppenau*

Auflagefrist: *30.11.2022 bis 19.12.2022*

Auflageort: *Gemeindeverwaltung Braunau, Hauptstrasse 10, 9502 Braunau, Gemeindeverwaltung Wuppenau, Dorfstrasse 10, 9514 Wuppenau, während der Schalteröffnungszeiten*

Wer ein schutzwürdiges Interesse hat oder zu den rechtsmittelberechtigten Naturschutzorganisationen zählt, kann während der Auflage mit Frist bis 19. Dezember 2022 (Poststempel) schriftlich und begründet beim Departement für Bau und Umwelt, Verwaltungsgebäude, 8510 Frauenfeld, Einsprache erheben.

Frauenfeld, 25. November 2022

Rückblick auf die Budget-

Gemeindeversammlung vom 18.11.2022

79 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nahmen an der Budgetgemeindeversammlung teil (13 % von 608 Stimmberechtigten). Die Gemeindeversammlung hat folgende Beschlüsse gefasst:

- **Trakt. 3:** Das Protokoll der Urnenabstimmung vom 27.03.2022 (anstelle GV) wurde genehmigt.
- **Trakt. 4a:** Die Einbürgerung von Manuel Josipovic wurde genehmigt
- **Trakt. 4b:** Die Einbürgerung von Jürgen Haaga wurde genehmigt
- **Trakt. 6:** Das Budget für die Erfolgsrechnung 2023 mit einem Aufwand von Fr. 4'300'740.-, einem Ertrag von Fr. 3'998'950.- und somit einem Aufwandüberschuss von Fr. 301'790.-, bei einem gleichbleibenden Steuerfuss 2023 von 49 %, sowie die Investitionsrechnung 2023 mit Ausgaben von 1610 Sanierung Kugelfang Fr. 93'000.- 6150 Gemeindestrassensanierung Fr. 105'000.- 7710 Friedhof und Bestattungen Fr. 62'000.- 8711 Elektrizitätswerk (gesamt) Fr. 235'000.- wurde genehmigt.
- **Trakt. 8:** neue Gemeindeordnung Braunau wurde angenommen.
- **Trakt. 9:** neues Feuerschutzreglement Braunau wurde angenommen.
- **Trakt. 10:** Der Kauf von 200m3 Wasseroptionen für Fr. 160'000.00 wurde angenommen.

• **Trakt. 11:** Ortsplanungsrevision Braunau, Genehmigung Zonenplan und Baureglement wurden angenommen.

Der Gemeinderat dankt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern herzlich für das Engagement und für das entgegengebrachte Vertrauen!

Bio-Abfallmarken fürs Jahr 2023, Umstellung 2-Wochen- Rhythmus

→ Die wöchentliche BIO-Tour wird über den Winter bald auf den 2-Wochen-Rhythmus umgestellt. Die weiteren Daten können Sie auch in den App's: ZAB, citymobile und regiowil oder aus dem Abfallkalender entnehmen.

→ Leider haben wir die neuen Jahresbio-Marken 2023 aufgrund Rohstoffknappheit noch nicht erhalten. Wir werden Sie auf unserer Homepage darüber informieren, wenn sie bezugsbereit sind. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderätin Connie Krüsi, Ressort Abfall

Meldungen aus der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten über Weihnachten / Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Braunau bleibt vom **Donnerstag, 22. Dezember 2022 ab 11:30 Uhr bis am Dienstag, 03. Januar 2023 um 08:30 Uhr geschlossen**. In dringenden Fällen (Todesfall etc.) sind wir über die Nummer **077 261 52 98** erreichbar. Wir wünschen Ihnen schöne Festtage ☺ *Team Gemeinde Braunau*

Passbüro Öffnungszeiten Festtage

Die **kantonale Ausweisstelle (Passbüro Biometrie/ Reisendengewerbe / Preiskontrolle / Beglaubigungen) des Kantons Thurgau** in Frauenfeld und Weinfelden bleibt vom **Freitag, 23. Dezember 2022, 17.00 Uhr, bis Dienstag, 3. Januar 2023, 08.00 Uhr, geschlossen**.

Achtung: Termine für die biometrische Datenerfassung für Pässe, die über die Festtage benötigt werden, müssen bis Freitag, 2. Dezember 2022 reserviert werden.

Über die Festtage benötigte Identitätskarten müssen bis Freitag, 2. Dezember 2022 bei den Einwohnerkontrollen bestellt werden.

Apostillen und Beglaubigungen können bis Freitag, 23. Dezember 2022, 16.30 Uhr, eingeholt werden.

Für Notfälle im Bereich Ausweisschriften steht die Notpassstelle im Airside-Center des Flughafens Kloten, Terminal 2, Abflug, mittlere Ebene, Telefon Nr. 044 655 57 65, von 05.30 Uhr bis 21.30 Uhr, zur Verfügung.

Manuela Frei, Einwohnerkontrolle Braunau

Krankenkassenprämienverbilligung 2022 (IPV)

Die Anträge für die Krankenkassen-Prämienverbilligung für das Jahr 2022 wurden anfangs Jahr an die Berechtigten versendet. Es sind

noch nicht alle Anträge bei uns eingereicht worden. Wir weisen darauf hin, dass der Anspruch auf Prämienverbilligung für diese Personen am 31.12.2022 definitiv erlischt.

Fabienne Buser, Krankenkassenkontrollstelle



Primarschule Braunau

Primarschule
Braunau

Der Waise Hase Wilhelm

Einen Mosaiknachmittag der besonderen Art durften die Braunauer Schulkinder am Dienstag, 25. Oktober 2022 erleben. Das Theaterensemble



„Theater-Dampf“ präsentierte ihnen ihr Kindertheaterstück **„Der Waise Hase Wilhelm.“**

Auf ihrer Irrfahrt durchs Leben stossen der Waise

Hase Wilhelm und sein Freund Buster aus Cleveland auf Chümel, welche um ihren kürzlich verstorbenen Freund Mäus trauert. Alle drei sind mit dieser Situation überfordert. Der Waise Hase



Wilhelm möchte am liebsten nichts von allem wissen und ergreift die Flucht. Buster würde selbstverständlich gerne helfen, weiss aber nicht wie, und Chümel hofft auf ein Wunder.

Das Theaterstück erzählt, wie die drei unterschiedlichen Wesen aus ihrer Trauer und Verunsicherung herausfinden

und sich gemeinsam als Freunde auf einen hoffnungsfrohen Weg zu spannenden Abenteuern aufmachen.

Mit viel Witz, Charme und Action wurde die traurig-komische Geschichte dargestellt und es durfte gelacht, gerätselt, nachgedacht, philosophiert und geschmunzelt werden. Ein liebevoll, lebendiges, mit vielen kleinen Details gespicktes Bühnenbild und tolle Kostüme brachten die Kinder- und Erwachsenen Augen zum Staunen. Die fahrenden Wäschezuber und der an Tiefe nicht enden wollende Ziehbrunnen werden den Kindern noch lange in Erinnerung bleiben. *E. Friedli*

Exkursion Biberweg 3./4. Klasse

Wir waren in Oberbüren und fanden Biberspuren. Wir waren auf drei verschiedenen Spielplätzen. Es war cool und lustig. Die Thur hatte viel Wasser. Ich hatte einen feinen Znüni. Ich hatte zwei Sandwiches dabei. Das Beste war, dass wir einen Biberdamm gesehen haben. Ich fand die Infotafeln cool, weil man viel lernen konnte.

Marvin, 3. Klasse



Wir waren auf dem Biberweg und sind von Niederbüren bis nach Oberbüren gelaufen. Wir haben

angenagte Bäume gesehen und konnten sogar Schnipsel vom Biber mitnehmen. Ich fand den Biberweg sehr toll aber das Tollste war, dass wir so viele Biberspuren gefunden haben wie z.B. Biberdämme, Biberrutschen und angenagte Bäume. Ich fand aber auch toll, dass es so coole Spielplätze gehabt hat.



Und die Infotafeln waren auch sehr interessant. *Elena, 4. Klasse*

Leuchtende Laternen und leuchtende Augen am Braunauer Laternenumzug



«Wow, so schöne Laterne und Räbeliechti!», war am 14. November von den zahlreichen Schaulustigen am Strassenrand immer wieder zu hören.

Stolz präsentierten die Braunauer Kindergartenkinder und die 1. bis 4. Klässler ihre selbstgemachten Räben, ihre Fisch-, Kuh- und Walddaternen.

Angeführt vom Leiterwagen mit dem geschnitzten Kürbis der 6. Klasskinder schlängelte sich der



Lichterumzug durch die Dorfstrassen und an drei Stationen sangen die Kinder ihre Laternenlieder und wurden mit Applaus belohnt.

Am Schluss durften sie den wohlverdienten Sternweggen mit nach Hause nehmen.



«Lass dich verzaubern» - Die vielen leuchtenden Kinderaugen machten diesem Jahresmotto der Primarschule

Braunau alle Ehre!

Information der Schulbehörde Braunau

Die Schulbehörde Braunau möchte die Bevölkerung über folgende Veränderung und Vakanz in der Schulgemeinde informieren.

Demission der Aktuarin

Leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass Judith Zähler als Aktuarin per sofort aus gesundheitlichen Gründen demissioniert hat. Die Schulbehörde nimmt den Rücktritt mit grossem Bedauern, aber auch mit Verständnis zu Kenntnis. Wir finden es sehr schade, dass damit die wertvolle Zusammenarbeit mit Frau Zähler beendet ist und danken ihr herzlich für ihren geleisteten grossen Einsatz.

Wir wünschen Judith Zähler für Ihre Zukunft alle Gute.

Übergangsweise werden die Aufgaben des Aktuariats von Doris Massaro (Präsidentin) und Sonja Sommer (Ressort Soziales) übernommen. Die Nachfolge wird im Rahmen einer Ersatzwahl geregelt.

InteressentInnen für dieses Amt in der Schulbehörde können sich gerne bei der Schulpräsidentin Doris Massaro (Tel. 079 967 20 72 /email Doris.Massaro@schulebraunau.ch) informieren.

Vorschläge zur Aufnahme auf die Namensliste können ebenfalls beim Präsidium eingereicht werden.

Winterzauber

Zum Weihnachtsplausch der Schulbehörde PS Braunau sind Gross und Klein willkommen, wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein bei Punsch, Glühwein und Kuchen, später dann bei Wienerli und Brot.

Für die Kinder spielt das Theater Bubu (Bettina Leibundgut) spannende Kasperligeschichten, um 16:30 sowie um 18 Uhr. Die Kinder werden vom Zelt zum Kasperli begleitet (Dauer jeweils 30 Min.).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Primarschulbehörde Braunau

Wünsche und Angebote aus Braunau

Braunauer Adventsfenster 2022

Liebe Braunauerinnen, liebe Braunauer,

Wir freuen uns, dass dieses Jahr wieder viele Gastgeber zu einem Adventsfenster oder einem Adventshöck einladen. Benutzen Sie die traditionelle Gelegenheit gemeinsam mit alten Bekannten oder - für besonders Mutige – mit neuen Kontakten die Adventszeit zu geniessen.



			Gäste sind willkommen
Donnerstag	1. Dez.	Kindermittagstisch, Hauptstr. 23	16-20 Uhr
Freitag	2. Dez.	Gemeinde Braunau, Hauptstrasse 10	ab 18 Uhr
Samstag	3. Dez.	Eierhüsli Hohfuri, Schönbächler	nur Fenster
Sonntag	4. Dez.	Bettina Jung, Hittingen 122	nur Fenster
Montag	5. Dez.	Familie Rüegg, Kirchensteig 2	18:30 - 22:30
Dienstag	6. Dez.	Ruth und Walter Dörig, Ebnetwies 9	ab 19 Uhr
Mittwoch	7. Dez.	Religionsklassen Pfarrhus *	17 - 20 Uhr
Donnerstag	8. Dez.	Hugentobler AG, Hittingen	nur Fenster
Freitag	9. Dez.	Edwin Baumann, Hühnersedel 2	ab 17 Uhr
Samstag	10. Dez.	Stefan Füglistner, Bühl	ab 18 Uhr
Sonntag	11. Dez.	Anina Högger, Hauptstrasse 31	ab 17 Uhr
Montag	12. Dez.	Nadja und Adrian Lüönd, Beckingen 414	ab 17 :30 Uhr
Dienstag	13. Dez.	Eva und Uli Brandt, Friedbergstr. 9	18 - 21 Uhr
Mittwoch	14. Dez.	Chor Braunau, Schulhaus Platz	ab 20 Uhr
Donnerstag	15. Dez.	Familie Lüönd, Zimmerwies 309	ab 19 Uhr
Freitag	16. Dez.	Alice und Roland Lehner, Hittingen 108	ab 18.30 Uhr
Samstag	17. Dez.	Familie Felix, Tobelacker	19:30 Uhr
Sonntag	18. Dez.	Familie Koch, Hittingen 188	ab 17 Uhr
Montag	19. Dez.	Familie Hug, Ebnet 15	ab 18:30 Uhr
Dienstag	20. Dez.	Lin und Erich Goldman, Grundstrasse 6	ab 19 Uhr
Mittwoch	21. Dez.	Esther und Paul Wiedmer Ebnet 11 *	ab 19 Uhr
Donnerstag	22. Dez.		
Freitag	23. Dez.		

*** dieser Anlass ist draussen - warm anziehen**

Ganz herzlichen Dank allen, die mitmachen und einen besonders schönen Advent wünschen Eva und Uli Brandt





STERNSINGEN 2023

Das nächste Sternsingen findet am

Freitag, 6. Januar 2023
von 17.00 – 20.00 Uhr statt.
 Von Tür zu Tür werden wir ziehen, um zu singen, an andere Kinder zu denken, ihr Haus zu segnen und Freude zu verbreiten.

Das Sternsingen steht unter dem Motto «Kinder stärken, Kinder schützen- in Indonesien und weltweit». Wir sammeln zur Hälfte für notleidende Kinder auf der ganzen Welt. Die andere Hälfte fliesst in die Ronald McDonald Kinderstiftung in der Schweiz.

Wir freuen uns, wenn auch Sie diesen besonders schönen Brauch unterstützen und sind Ihnen dankbar, wenn Sie den Kindern keine Süßigkeiten mitgeben. Falls Sie keinen Besuch wünschen, so vermerken Sie dies doch bitte mit einem Zettel an



Ihrer Haustür. Von Herzen wünschen wir Ihnen eine besinnliche Adventszeit.

Das Sternsinger-Team Braunau

Sandra Zellweger, Bettina Kaufmann & Andrea Hug



An alle Braunauer Schulkinder: Herzliche Einladung zum traditionellen Silvesterläuten

Am Morgen des 31. Dezembers
 ziehen die Braunauer Kinder (ab 3.

Klasse bis 3. Oberstufe) mit ihren Glocken durch das Dorf, wecken die Bevölkerung auf und wünschen ein gutes neues Jahr. Sie folgen dabei einem alten Brauch, um die bösen Geister zu vertreiben, damit sie den Weg ins neue Jahr nicht finden. Für ihre Dienste werden die Kinder von der Bevölkerung mit Esswaren oder Geld belohnt.

Wer von euch Kindern und Jugendlichen möchte diese Tradition erhalten und das Abenteuer miterleben, mitten in der Nacht durch das Dorf zu ziehen? Für einmal müsst ihr nicht leise, sondern möglichst laut sein! Das Silvesterläuten macht Spass und ist ein bleibendes Erlebnis.

Nach beendeter Runde treffen sich alle um. ca. 7 Uhr zum gemeinsamen Frühstück im Ochsen in Braunau. Dort wird auch das eingesammelte Gut gerecht aufgeteilt.

Besammlung: 31. Dezember um 3 Uhr früh beim Kindergarten **Mitnehmen:** Leuchtweste, Rucksack, Kuhglocke (wer selbst keine Glocke organisieren kann, soll sich bei mir melden)

An die Bevölkerung:

Die Kinder freuen sich sehr, wenn Sie aufstehen und die Neujahrswünsche entgegennehmen! Somit ist auch gewährleistet, dass die Gaben in die richtigen Hände gelangen.

Anmeldung bis am 19.12.2022 und weitere Auskünfte bei Joel Füglistner (079 290 17 16).

Wir konnten lesen, es wurde uns mitgeteilt...

Liebe Seniorinnen, Senioren

Am Mittwoch 7. Dezember 2022 treffen wir uns das letzte Mal in diesem Jahr zum gemeinsamen Mittagessen im Rest. Ochsen.

Wir geniessen gemeinsam ein feines Mittagessen, hören eine weihnachtliche, besinnliche Geschichte von Sarah Fakhoury und warten gespannt, bis uns ein bekannter Mann mit seinem Gehilfen besucht.

Anmeldung bei Beata Niederer, 071 911 83 90, bitte bis Dienstag Mittag.

Wir freuen uns, Euch alle zu begrüßen und mit Euch einen schönen

Nachmittag zu verbringen

Christine Jucker, Anni

Zimmermann, Beata Niederer

**PRO
 SENECTUTE**
 GEMEINSAM STÄRKER

Verdankung der Herbstsammlung 2022 Pro Senectute Thurgau sagt Danke

Die Bevölkerung von Braunau hat sich an der Herbstsammlung von Pro Senectute Thurgau mit grosszügigen Spenden beteiligt und damit ihre Solidarität mit älteren Menschen zum Ausdruck gebracht.

Die Erträge der Herbstsammlung leisten einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Eigenständigkeit älterer Menschen. Mit ihnen wird seit vielen Jahren das **unentgeltliche Beratungsangebot** für ältere Menschen und ihre Angehörigen finanziert. In sieben regionalen Beratungsstellen erhalten diese in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert **Hilfe und Unterstützung**, um ihre Probleme nachhaltig zu bewältigen und ihre Eigenständigkeit zu erhalten.

Dieses Beratungsangebot ist nur dank den grosszügigen Spenden aus der Bevölkerung dauerhaft möglich.

*Pro Senectute Thurgau, Beata Niederer,
 Ortsvertretung Braunau*



**Thurgauer
 Kantonalbank**

**TKB Affeltrangen eröffnet
 in neuem Kleid**

Nach einem umfassenden Umbau wird die TKB Affeltrangen Kundinnen und Kunden ab Anfang Dezember in den neuen Räumlichkeiten empfangen. Die Geschäftsstelle präsentiert sich als moderne Beratungsbank.

Ab Anfang Dezember wird das Team der TKB Affeltrangen Kundinnen und Kunden in den umgebauten Räumlichkeiten empfangen. Im Zuge der Bauarbeiten erhält die Bank ein offenes, helles und freundliches Ambiente. Die rund um die Uhr geöffnete Selbstbedienungszone wird neu mit einem Münzeinzahler ausgestattet sein. Mit dem Umbau schafft die TKB in Affeltrangen mehr Raum für individuelle Beratung in den Bereichen Finanzieren, Anlegen, Vorsorgen und Zahlen. Das dreiköpfige Team der TKB Affeltrangen ist von Montag bis Freitagvormittags ab 8.30 Uhr bis 12 Uhr und am Mittwochnachmittag von 14 Uhr bis 17 Uhr für seine

Kundinnen und Kunden da, wobei Beratungstermine unabhängig von den Öffnungszeiten vereinbart werden können.

Feiern mit der Bevölkerung im Dezember

Der Dezember steht ganz im Zeichen der Wiedereröffnung. Die TKB Affeltrangen hält während des ganzen Monats Überraschungen für die Bevölkerung bereit. Höhepunkt ist ein Fest mit einem bunten Programm und der Möglichkeit, die umgebaute Geschäftsstelle zu besichtigen. Es findet am Freitag, 23. Dezember, von 14 bis 19 Uhr statt.



Erfolge im Bogenschiessen – Myriam Hasler

Wir haben die Mitteilung erhalten, dass eine ehemalige Braunauerin bereits mehrere Erfolge im Bogenschiessen feiern konnte.

Myriam Hasler hatte am Sonntag vor einer Woche ihren 1. Pokal

gewonnen und hatte grosse Freude. Zudem ist es ein tolles Jahr für sie. Ihr ist es gelungen, in diesem Jahr weitere 3 Schweizerrekorde zu erzielen (Total nun 5 😊) und im August schaffte sie es sogar zur Schweizermeisterin. Wir gratulieren Myriam herzlich zu diesen Erfolgen.

Kath. Kirchgemeinde Tobel



Herzliche Einladung zu einer weihnachtlichen Pause für Sie und Ihre Kinder. Der „zwüscheHALT“ führt Sie auf einen abwechslungsreichen Rundweg in Tobel. Im Mittelpunkt steht die Geschichte «der Weihnachtsspatz». Diese wird durch verschiedene

Aktionen auf dem Weg bereichert.

Weitere Informationen dazu finden Sie unter:

<https://www.nollen-lauchetal-thur.ch/de>

Veranstaltungen der Frauengemeinschaft Tobel Ökumenischer Seniorennachmittag:

Donnerstag 01. Dezember um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Affeltrangen.

Jassnachmittag:

Montag 05. Dezember im Pfarreiheim mit Kaffeestübli um 13.30 Uhr.

Rorate:

Mittwoch 07. Dezember um 06.00 Uhr in der Kirche Tobel. Der anschliessende Zmorgen im Pfarreiheim Tobel wird von der Frauengemeinschaft organisiert für die Pfarrei Tobel.

Frauenmesse:

Freitag 16. Dezember um 10.00 Uhr in der Kirche Tobel.

Weitere Informationen unter:

www.fg-tobel.ch

Frauengemeinschaft Tobel

Evang. Kirchgemeinde Affeltrangen - Braunau - Märwil

Alle Gottesdienste und aktuelle Informationen der Kirchgemeinde Affeltrangen-Braunau-Märwil finden Sie unter www.evangelisch-a-b-m.ch.

Cevi Affeltrangen-Braunau-Märwil

Treffpunkt im Kirchgemeindehaus Affeltrangen.

Eingeladen sind alle Kinder ab 7 Jahren.

Samstag, 10. Dezember, von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Freitag, 23. Dezember, Cevi-Waldweihnachten

Kontaktperson: Samuel Ott, Tel. 079 890 68 08 oder samuel.ott@evangelisch-a-b-m.ch

Familien-Gottesdienste am 2. Advent

Zu den Familiengottesdiensten am 2. Advent mit der Geschichte vom Engel an der Himmelstüre sind alle herzlich eingeladen.

Sonntag, 4. Dezember, 9.00 Uhr Kirche Affeltrangen

Sonntag, 4. Dezember, 10.15 Uhr Kirche Märwil mit Taufe

Kleinkinder-Gottesdienst im Advent

Am Freitag, 16. Dezember sind alle Kinder ab zwei Jahren zusammen mit den Eltern und Geschwistern herzlich zum Kleinkindergottesdienst eingeladen.

Die Feier findet in der Kirche Affeltrangen statt und beginnt um 9.30 Uhr. Das Vorbereitungsteam freut sich auf viele kleine und grosse Gottesdienstbesucherinnen und -besucher.

Kolibritreff

Einmal im Monat sind alle Kinder ab 4 Jahren bis und mit 4. Klasse zum Kolibritreff im Pfarrhaus in Braunau eingeladen.

Sonntag, 18. Dezember, 9.30 - 11.30 Uhr

Ansprechperson: Christine Del Torchio, deltorchioch@tbwil.ch

Seniorentreff

Donnerstag, 1. Dezember, 14.00 Uhr, ökumenischer Seniorennachmittag im Kirchgemeindehaus Affeltrangen. Alle Seniorinnen und Senioren der Evang. Kirchgemeinde Affeltrangen-Braunau-Märwil und der Kath. Kirchgemeinde Tobel sind herzlich zum gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Voranzeige Seniorentreff:

Donnerstag, 5. Januar 2023, 14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Affeltrangen

Sunntigschuel

Treffpunkt im Kirchgemeindehaus Affeltrangen:

Sonntag, 4. Dezember, 10.15 – 11.15 Uhr

Sonntag, 11. Dezember, 10.15 – 11.15 Uhr

Freitag, 16. Dezember, 16.00 – 17.30 Uhr

Hauptprobe Sunntigschuel-Wiehnacht

Eingeladen sind alle Kinder ab 4 Jahren bis und mit 2. Klasse.

Ansprechperson: Alexa Ulrich, alexa.ulrich@evang-a-b-m.ch

Sunntigschuel-Wiehnacht für Kinder und Familien

Alle sind herzlich zur Sunntigschuel-Wiehnacht am Samstag, 17. Dezember um 17.00 Uhr im Kirchgemeindehaus in Affeltrangen eingeladen. Die Kinder der Sunntigschuel führen die Geschichte «Wie das schwarze Schaf Weihnachten feiert» auf. Anschliessend gibt es Guetzli und Punsch.

Teenie-Club

Der Teenie-Club trifft sich am zweiten Dienstag im Monat von 19.00 bis 21.00 Uhr im Jugendraum des Kirchgemeindehaus in Affeltrangen. Eingeladen sind alle Jugendliche von der 6. - 9. Klasse, welche mit Gleichaltrigen diskutieren, neue Freundschaften schliessen und Spass haben wollen.

Nächster Treff: Dienstag, 20. Dezember

Ansprechpersonen: Noemi Ott, noemi.ott@evang-a-b-m.ch und Lisa Halter, lisa.halter@evang-a-b-m.ch

Weihnachts-Gottesdienste

- Samstag, 24. Dezember um 17.00 Uhr
Christvesper in der Kirche Braunau, Mitwirkung: David Schmucki (Orgel)

- Samstag, 24. Dezember um 22.00 Uhr
Christnachtfeier in der Kirche Affeltrangen, Mitwirkung: David Schmucki (Orgel)

- Sonntag, 25. Dezember um 10.15 Uhr
Weihnachts-Gottesdienst in der Kirche Märwil, Mitwirkung: Hanspeter Schneider (Orgel)

Schützengesellschaft Braunau

Absenden vom Samstag 12. November

Dieses Jahr fand unser Absenden im Rest. Eisenbahn in Tobel statt. Gestärkt nach einem feinen Nachtessen erwarteten wir mit Spannung die Resultate des Endschiessens und der Meisterschaften. So eine grosse Gesellschaft waren wir schon länger nicht mehr, waren doch von den 24 Anwesenden deren 7 Jugendliche und Jungschützen, was uns natürlich sehr freute.

Das **Eröffnungsschiessen** wurde von 30 Schützinnen und Schützen geschossen. Toni Rüegg holte sich als Sieger mit 78.75 P. den Wanderpokal und natürlich eine grosse Salami. Ebenfalls eine Salami erhielten auf Rang 2 Ruedi Hofstetter (73 P.), Rang 3 Dominik Zellweger (72.9 P.). Auch eine Salami erhielten Rang 10 Andi Halter (61 P.), Rang 15 Xena Nettleton (54.08 P.) und der 2. Letzte Rang Julian Keller mit 28.08 P.

Beim **Obli/Feldschiessen** (23 Teilnehmer) setzte sich Ruedi Hofstetter mit 145 P. an die Spitze, dicht gefolgt von Brigitte Meier und Andreas Bommer mit je 143 P. Hier erhielt nur der Sieger einen Preis in dem er den Wanderpokal nach Hause nehmen durfte (die wunderschöne Holzuhr).

Der diesjährige Ausstich für den **Braunauer Cup** wurde von Ruedi Hofstetter und Rolf Hofstetter geschossen. Ruedi Hofstetter zeigte sich wieder einmal nervenstark und gewann den Munitionsgutschein mit 2 Punkten Vorsprung (29 gegen 27 P.).

Endschiessen:

Den **Damenstich** gewann Brigitte Meier mit 58 P. vor Ursi Halter, Claudia Stäheli und Dora Hofstetter mit je 51 P. Sagenhafte 10 Teilnehmerinnen (so viele wie schon lange nicht mehr) durften wieder unter den wunderschönen Pflanzen eine auswählen. Und nun zur lange erwarteten Auflösung des **Jux-Stichs**: 27! Teilnehmerinnen und



Teilnehmer. Drei Schüsse mussten auf die Zehnerwertung geschossen werden. Zum Schuss 1 wurde Schuss 2 dazugezählt und mit dem Schuss 3

multipliziert – das war der erste Teil – dann durften alle Schützen mit einem Ball die aufgestapelten Konservendosen umwerfen. Schon da stellte sich heraus, dass einige die Dosen weit verfehlten und somit einen 0-er erhielten, was sich nun bei der Auflösung als optimal erwies. Denn die errechneten Punkte wurden nun durch die Anzahl gefallener Büchsen geteilt! 11 Schützinnen und Schützen warfen bei den Büchsen einen Nuller und erreichten somit die Punktezahl zwischen 14136 und 4422. Anschliessend nahm die Punktezahl rapide ab. Super geschossen und einen Nuller geworfen hatte einer unserer jüngsten Teilnehmer, nämlich Livio Hofstetter mit 14136 P. und erhielt als Sieger den grössten Zopf. Gefolgt von Brigitte Meier mit 13818 P. und Ursi Halter mit 11376 P. Unsere weiteren jungen Teilnehmer: 7. Nicola Halter (8215 P.), 9. Yannick Bukhalter (6215 P.), 11. Julian Keller (4422 P.), 12. Michelle Halter (1124 P.) 15. Joel Halter (705 P.), 16. Claudia Stäheli (690 P.), 18. Anja Hofstetter 393 P., 22. Tim Halter 272 P., 25. Florian Burkhalter 52 P. und 26. Corsin Rüegg (36 P.)

Ehrengaben: Aus 15 Schützinnen und Schützen war der Beste mit umgerechnet 459.9 P. Toni Rüegg gefolgt von Ruedi Hofstetter (442 P.) und Hausi Hofstetter (441 P.) Alle drei konnten einen der begehrten Körbe nach Hause nehmen. Aus dem tollen Gabentisch durften sich anschliessend alle einen Preis abholen.

Jugendstich: Letztes Jahr hatten wir neu einen Jugendstich. Da dieser so gut ankam nahmen wir diesen wieder ins Endschiessen Programm auf. Alle Jugendlichen bis 20 J. durften diesen gratis schiessen, das Resultat zählte zudem bei den Teilnehmern des Jungschützenkurses zur kleinen Meisterschaft. Dieses Mal waren 10 Schuss auf die 10er Scheibe gefragt. Als Sieger durfte Corsin Rüegg 77 P. als erstes einen Preis vom Gabentisch auslesen, gefolgt von Anja Hofstetter, Michelle Halter und Joel Halter mit je 73 P., Julian Keller 71 P., Nicola Halter 67 P., Livio Hofstetter 61 P. und Tim Halter 51 P. Herzlichen Dank fürs Mitmachen und herzliche Gratulation an unsere Jungmannschaft!

Dieses Jahr riefen wir wieder einmal zum **Sie+Er-Stich** auf: Die Besonderheit - erst nach dem Schiessen wurden die Paare zugelost. Als Siegerpärchen erwiesen sich Michelle Halter mit Rolf Hofstetter (843 P.), 2. Rang Ruth Rüegg mit Erich Stäheli (830 P.), 3. Rang

Claudia Stäheli mit Markus Hofstetter (813P.) Anja Hofstetter mit Ruedi Hofstetter (800 P.), Dora Hofstetter mit Toni Rüegg (783 P.), Zehra Hofstetter mit Alfons Hess (767 P.), Brigitte Meier mit Joel Halter (767 P.), Ursi Halter mit Koni Halter (766 P.), Sonja Hofstetter mit Hausi Hofstetter (669 P.) und Mandy Hofstetter mit Livio Hofstetter (629 P.). Auch hier konnten alle einen tollen Preis auswählen.

Kleine Meisterschaft: Als Siegerin aus 13 Teilnehmer/Innen erwies sich Zehra Hofstetter mit 362.58 P. und somit Gewinnerin des



Wanderpokals, auf dem 2. Rang Mandy Hofstetter mit 317.84 P. und im 3. Rang eine unserer jüngsten Teilnehmerinnen Michelle Halter mit 310.1; als Preis durften diese Drei einen tollen Früchte/ Gemüsekorb entgegen nehmen.

Grosse Meisterschaft: 11 Schützen massen sich an 13 Schiessen im Stand und auswärts. **Zum 10. Mal in Folge unschlagbar holte sich Ruedi Hofstetter wieder den Titel als Schützenkönig** mit 1401 P. und Gewinner des



Wanderpokals gefolgt von Toni Rüegg mit 1373.7 P. und Brigitte Meier mit 1349.4 P.; auch diese durften je einen tollen Früchte/Gemüsekorb empfangen. Insbesondere gratulieren wir allen Jugendlichen und natürlich auch allen Schützen herzlich zu den erreichten Resultaten !

Für die Schützen: Brigitte Meier

Terminkalender

Dezember	2022				
Mittwoch	07.11.2022		Senioren- innen Mittagessen Pro Senectute	Braunau	Ochsen Braunau
Donnerstag	01.12.2022	19:30	SVRW: Of- Uof Feuerwehr	Wil	FW- Depot Wil
Freitag	09.12.2022	19:30	DOG- Abend	Braunau	Restaurant Ochsen
Montag	12.12.2022	18:00	Gemeinde Braunau: Gemeinderatssitzung	Braunau	Gemeinde- verwaltung
Montag	12.12.2022	19:30	Primarschule: Behördensitzung	Braunau	Primarschule
Montag	19.12.2022	07:00	Papier- und Kartonsammlung	Braunau	Kehrichtroute
Dienstag	20.12.2022	13:30 - 15:30	Mütter- Väterberatung; nach Vereinbarung	Braunau	Sitzungszimmer Gemeinde
Mittwoch	07.11.2022		Senioren- innen Mittagessen Pro Senectute	Braunau	Ochsen Braunau

Jahr 2023

Wir nehmen Ihre Termine sehr gerne entgegen 😊

Januar	2023				
Montag	09.01.2023	18:00	Gemeinde Braunau: Gemeinderatssitzung	Braunau	Gemeindeverwaltung
Februar	2023				
Montag	13.02.2023	18:00	Gemeinde Braunau: Gemeinderatssitzung	Braunau	Gemeindeverwaltung
März	2023				
Dienstag	07.03.2023	ganzer Tag	Elternbesuchstag Primarschule Braunau	Braunau	Primarschule Braunau
Sonntag	12.03.2023	10:00	Eidg. Abstimmung, Urne bis 11:00 Uhr	Braunau	Gemeindeverwaltung
Montag	13.03.2023	18:00	Gemeinde Braunau: Gemeinderatssitzung	Braunau	Gemeindeverwaltung
Donnerstag	23.03.2023	20:00	Primarschulgemeinde Schulgemeindeversammlung	Braunau	Turnhalle Primarschule

Redaktion:

Gemeindeverwaltung Braunau, Telefon 058 346 23 00,
E-Mail info@braunau.ch

www.braunau.ch

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung:

Montag - Freitag: 08:30 – 11:30 Uhr
bei Bedarf nach Vereinbarung

„Braunau – üsi Gmeind!“ erscheint:

am Ende jedes Monates, Redaktionsschluss: 15.12.2022



Freitag, 2. Dezember + Samstag, 3. Dezember 2022

Jeweils von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag, 4. Dezember 10.00 Uhr – 16.00 Uhr

An der Dorfstrasse 27, im Stehrenberg

Einladung für einen kleinen, aber gemütlichen Weihnachtsmarkt in der Scheune.

An diesem Wochenende bieten wir Euch ein vielfältiges Sortiment an. Mit dabei sind:

Ramona Näf, www.suesse-gruesse mit Ihrem Sortiment an Weihnachtskonfekt und Pralinen.

Andreas Niederer mit seinen Kreationen aus gedrechseltem Holz.

Weihnachts- und Ganzjahreskarten von Anita Baumgartner. Gestrickte und gehäkelte Ueberschungen von Gabi Felder. Kinderlätzli für die Kleinsten von Annemarie Roos. Blumiges für Eingang und Haus machen wir diesmal selber. Liköre und Rapsöl von Barbara Wüest ergänzen unser Sortiment. Diesmal sind auch einige kulinarische Produkte dabei.

Wir bieten Euch dieses Jahr die Möglichkeit an, Eure Geschenke persönlich und individuell zusammen zustellen. Dazu nehmt Ihr einen »Holzrugel«, in zwei Grössen vorhanden, wählt Eure Präsente aus, und am Schluss werden wir das Ganze vor Ort als Geschenk verpacken. Ein paar Ideen haben wir schon vorbereitet. Selbstverständlich sind alle Produkte auch einzeln erhältlich. Für Fragen und Wünsche sind wir während den Öffnungszeiten gerne für Euch da. Kommt doch vorbei und lasst Euch überraschen.

Wir Aussteller freuen uns auf Euren Besuch

